|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Ngày/ *Date* | | | | : | | <Ngày gửi/ *Sending date*> | | | |
| Bên Được Bảo Hiểm/The Insured | | | | : | | <Tên chủ thể trên hợp đồng bảo hiểm/ *Name of policy holder*> | | | |
| Số Đ.K.K.D/Business license number | | | | : | | <số giấy phép đăng ký kinh doanh nếu là khách hàng doanh nghiệp/*Business license number for corporate customer*> | | | |
|  | | | | | | | | | |
| **YÊU CẦU BỒI THƯỜNG/ *CLAIM LETTER*** | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| Gửi tới/*To* | | : | **Công ty TNHH Bảo hiểm Tokio Marine Việt Nam/ *Tokio Marine Vietnam Insurance Company Limited*** | | | | | | |
| Người nhận/*Attn*: | | : | **Phòng Bồi thường/ *Claims Department*** | | | | | | |
| Về việc/*Re* | | : | Yêu cầu bồi thường thiệt hại tài sản, trách nhiệm/ *Claim for property damage, liability* | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| Xin thông báo đến Quý công ty thông tin tổn thất và yêu cầu bồi thường như sau/ *Please be informed that there has a loss or damage occurrence and claim details as follows*: | | | | | | | | | |
|  | Hợp đồng BH/ *Insurance Policy No.* | | | | | : |  | | |
|  | Ngày xảy ra sự kiện BH/ *Date of loss or damage* | | | | | : |  | | |
|  | Nơi xảy ra sự kiện BH/ *Place of loss or damage* | | | | | : |  | | |
|  | Hạng mục thiệt hại/ *Lost/Damaged item(s)* | | | | | : |  | | |
|  | Mức độ thiệt hại/ *Extents of damage* | | | | | : |  | | |
|  | Nguyên nhân thiệt hại/ *Cause of loss or damage* | | | | | : |  | | |
|  | Số tiền yêu cầu bồi thường/ *Claim amount* | | | | | : |  | | |
| Kèm theo Yêu cầu này là những tài liệu chứng minh cho yêu cầu bồi thường trên và đề nghị Quý công ty sớm giải quyết vụ việc./ *We enclose the documents herewith for the above claim and would appreciate your prompt settlement*.  **Xin chuyển số tiền yêu cầu bồi thường cho người thụ hưởng sau/**  ***Please make a remittance of the claim amount to the following beneficiary*:** | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | |
| Tên người thụ hưởng/  *Account Name* | | | | | : | | |  |
| Số tài khoản/  *Account Number* | | | | | : | | |  |
| Tên và địa chỉ Ngân hàng/  *Bank Name & Address* | | | | | : | | |  |
| **Trân trọng/ *Yours sincerely*,**  (Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu/ *Sign, name, stamp*)   |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | | ***\*\*\* Nếu là khách hàng cá nhân vui lòng cung cấp bổ sung thông tin yêu cầu bắt buộc tại các mục dưới đây:***  ***If you are an individual customer, please kindly provide compulsory information as below*** | | | | | ***(1) Ngày tháng năm sinh/ Date of Birth*** | | | : ………………………………………………………..………………………………………………………. | | ***(2) Số CMND (Hộ chiếu)/ ID (Passport) No.*** | | | : ………………………………………………………..……………………………………………………….. | | ***(3) Quốc tịch/ Nationality*** | |  | : …………………………………………………………………………...............………………………… | | ***(4) Địa chỉ/ Address*** |  | | : …………………………………………………………………………...............………………………… | | | | | | | | | | |